



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
26 April 2023  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Пятьдесят третья сессия**  
19 июня — 14 июля 2023 года  
Пункт 6 повестки дня  
**Универсальный периодический обзор**

## **Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Гватемала**

---

\* Приложение распространяется без официального редактирования и только на том языке, на котором оно было представлено.



## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою сорок вторую сессию 23 января — 3 февраля 2023 года. Обзор по Гватемале состоялся на 6-м заседании 25 января 2023 года. Делегацию Гватемалы возглавлял исполнительный директор Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека Рамиро Алехандро Контрерас Эскобар. На своем 15-м заседании, состоявшемся 1 февраля, Рабочая группа утвердила доклад по Гватемале.
2. 11 января 2023 года Совет по правам человека отобрал следующую группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Гватемале: Камерун, Узбекистан и Чили.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для проведения обзора по Гватемале были изданы следующие документы:
  - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а)<sup>1</sup>;
  - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б)<sup>2</sup>;
  - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 в)<sup>3</sup>.
4. Через «тройку» Гватемале был передан перечень вопросов, заранее подготовленный Бельгией, Германией, Испанией, Канадой, Лихтенштейном, Панамой, Португалией от имени Группы друзей по национальным механизмам осуществления, представления докладов и последующей деятельности, Словенией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки, Швейцарией и Швецией. С этими вопросами можно ознакомиться на веб-сайте универсального периодического обзора.

## I. Резюме процесса обзора

### A. Представление государства — объекта обзора

5. Делегация Гватемалы, представлявшая три ветви государственной власти и автономные учреждения, особо отметила создание в 2020 году Президентской комиссии по вопросам мира и правам человека (ПКМПЧ) для консультирования и координации деятельности различных ветвей исполнительной власти. В 2022 году ее полномочия были продлены на 10 лет.
6. Важную роль в подготовке национального доклада сыграла Система отслеживания выполнения рекомендаций Гватемале со стороны международной системы защиты прав человека (СОПГ). С этой целью было проведено восемь региональных консультативных совещаний, охватывающих все департаменты страны.
7. Для того чтобы жертвы нарушений прав человека могли получить доступ к круглосуточной поддержке 365 дней в году были внедрены три модели. Это — Модель всесторонней помощи детям и подросткам, Модель всесторонней помощи в системе уголовного правосудия по делам несовершеннолетних и Модель всесторонней помощи женщинам — жертвам насилия. Кроме того, в 2020 году начал функционировать Институт помощи жертвам преступлений.

<sup>1</sup> [A/HRC/WG.6/42/GTM/1](#).

<sup>2</sup> [A/HRC/WG.6/42/GTM/2](#).

<sup>3</sup> [A/HRC/WG.6/42/GTM/3](#).

8. В 2020 году были приняты три указа, предусматривавшие выделение ресурсов на Программу крестьянских хозяйств, Фонд микро-, малых и средних предприятий, Фонд защиты капитала, Программу реконструкции и инфраструктуры больниц и поликлиник, Программу продовольственного обеспечения, Программу семейных пособий, Фонд защиты занятости, Программу дотаций на электроэнергию, программу финансирования инфраструктуры здравоохранения, приобретения аппаратов ИВЛ, тестов на COVID-19, оборудования, костюмов и средств индивидуальной защиты. Кроме того, в целях улучшения питания и укрепления здоровья беднейших и наиболее маргинализированных семей осуществляется Национальная продовольственная кампания. В 2020 году начал функционировать Гватемальский институт миграции. Достигнут прогресс в области предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.

9. Представитель Президентской комиссии по борьбе с дискриминацией и расизмом в отношении коренных народов особо отметил руководство по отражению в официальной статистике права на самоопределение и обновление Повестки дня для представительниц народа гарифуна и женщин африканского происхождения. Представитель Управления Уполномоченного по правам женщин из числа коренных народов сообщила о поддержке, оказанной 85 000 таких женщин, и особо остановилась на двуедином подходе Управления к своей работе: оказание поддержки женщинам, ставшим жертвами насилия и пережившим его, и принятие мер по предотвращению насилия. Во время пандемии COVID-19 был создан бесплатный центр экстренной помощи, который продолжает функционировать, предоставляя женщинам из числа коренных народов помощь на четырех языках коренных народов.

10. Представитель министерства энергетики и горнорудной промышленности отметил разработку методологии проведения консультаций с коренными народами и обратил внимание на несколько конкретных консультаций, проведенных с общинами шинка, ишиль, какчикель и кекчи. Органы исполнительной власти издадут инструкцию, где будет прописана процедура проведения таких консультаций.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства — объекта обзора**

11. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 68 делегаций. Вынесенные в ходе диалога рекомендации приведены в разделе II настоящего доклада.

12. Панама вынесла свои рекомендации.

13. Парагвай высоко оценил информационно-просветительские кампании по борьбе с гендерным насилием и открытие бюро для оказания помощи потерпевшим. Вместе с тем он выразил сожаление по поводу закрытия Президентской комиссии по координации политики в области прав человека и его негативного влияния на укрепление системы отслеживания выполнения рекомендаций в адрес Гватемалы со стороны международной системы защиты прав человека и контроля со стороны граждан за выполнением государством своих международных обязательств в области прав человека.

14. Перу приветствовала Национальную стратегию достойной занятости на 2017–2032 годы.

15. Польша приветствовала создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека и усилия, предпринятые для решения проблемы недоедания и снижения уровня младенческой смертности и неграмотности.

16. Израиль приветствовал стратегию осуществления Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин и государственную политику против сексуального насилия. Он также приветствовал прогресс, достигнутый в деле обеспечения представленности женщин на государственных должностях благодаря утверждению Национальной стратегии достойной занятости и Программы социальной интеграции.

17. Румыния приветствовала меры, принятые в отношении некоторых уязвимых групп, отметив при этом сохраняющиеся проблемы в деле эффективного выполнения обязательств Гватемалы в области прав человека.
18. Российская Федерация отметила, что, хотя правовая безнаказанность и отсутствие правозащитных механизмов препятствуют защите прав человека, усилия Гватемалы по исправлению ситуации с правами человека заслуживают международной поддержки.
19. Сербия высоко оценила создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека и Национального координационного центра по предотвращению насилия в семье и насилия в отношении женщин, утверждение Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин, а также достижение значительного прогресса в обеспечении представленности женщин на государственных должностях.
20. Словения высоко оценила снижение уровня неграмотности, выразив при этом обеспокоенность по поводу гендерного насилия, безнаказанности, неспособности предоставить пострадавшим возмещение ущерба и сохранения практики детских, ранних и принудительных браков. Словения приветствовала информацию о шагах, предпринятых для снижения уровня насилия в отношении женщин и детей.
21. Южная Африка приветствовала инициативы по защите прав детей, включая программы школьного питания, создание судов по защите детей и подростков и программу школьного страхования.
22. Испания отметила отсутствие реального прогресса в выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе предыдущих циклов обзора.
23. Шри-Ланка приветствовала Национальный план по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин на 2020–2029 годы и модели комплексной поддержки детей и подростков и женщин, ставших жертвами насилия.
24. Швеция приветствовала прогресс, достигнутый в области отправления правосудия переходного периода, и настоятельно призвала Гватемалу обеспечить возмещение ущерба жертвам. Она по-прежнему обеспокоена негативными событиями, связанными с соблюдением принципа верховенства права, прав женщин и девочек, свободы выражения мнений и свободы прессы.
25. Швейцария вынесла свои рекомендации.
26. Украина приветствовала создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека, Национальный план по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин и Национальную стратегию достойной занятости, основанную на инклюзивности и гендерном равенстве.
27. Соединенные Штаты Америки высоко оценили шаги в рамках борьбы с торговлей людьми, но при этом выразили обеспокоенность тем, что независимости судебной системы угрожает коррупция при отборе кандидатур, запугивание прокуроров и безнаказанность за нападения на представителей гражданского общества.
28. Уругвай приветствовал предпринимаемые Гватемалой усилия, включая создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека.
29. Боливарианская Республика Венесуэла выразила сохраняющуюся обеспокоенность многочисленными и постоянными нарушениями прав человека в Гватемале, такими как структурная дискриминация в отношении коренных народов и лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также жертв насилия.
30. Вьетнам отметил создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека и эффективные меры, принятые для защиты населения в ответ на пандемию COVID-19.
31. Алжир приветствовал принятие и реализацию Национального плана развития «Наша Гватемала — 2032». Он также высоко оценил усилия Гватемалы по повышению

эффективности программ в сфере здравоохранения, образования, жилья и занятости для своих граждан.

32. Аргентина вынесла свои рекомендации.

33. Австралия приветствовала решение Конституционного суда Гватемалы о введении моратория на применение смертной казни за гражданские преступления. Она приветствовала выделение дополнительных ресурсов для поддержки Управления Уполномоченного по правам человека и усилия правительства по поддержке жертв и пострадавших от домашнего насилия.

34. Азербайджан положительно отметил шаги, предпринятые Гватемалой для выполнения рекомендаций предыдущего цикла обзора, в частности в отношении создания Института помощи жертвам преступлений и Президентской комиссии по борьбе с коррупцией, а также начала реализации Национальной стратегии достойной занятости.

35. Багамские Острова высоко оценили стратегию Гватемалы по предотвращению проблемы хронического недоедания, государственные программы по оказанию юридической помощи жертвам преступлений, усилия по увеличению числа женщин в составе рабочей силы и увеличение объема финансирования для предотвращения торговли людьми и их эксплуатации.

36. Беларусь вынесла свои рекомендации.

37. Бразилия высоко оценила действия, предпринятые Гватемалой по линии Отдела охраны здоровья коренных народов и межкультурного общения, который стремится ценить и интегрировать традиционные знания коренных народов в системы здравоохранения. Она также приветствовала успехи в борьбе с сексуальным насилием, включая помощь жертвам и пострадавшим.

38. Буркина-Фасо высоко оценила усилия Гватемалы по выполнению рекомендаций, принятых к исполнению в ходе предыдущего цикла обзора, что привело к снижению уровня младенческой смертности и неграмотности и повышению эффективности национальной системы здравоохранения.

39. Канада высоко оценила важные усилия Гватемалы в области отправления правосудия переходного периода, связанные с вынесением приговоров лицам, которые признаны виновными в нарушениях прав человека в военное время. Вместе с тем она выразила обеспокоенность по поводу последних событий, подрывающих процессы отправления правосудия переходного периода, свободу СМИ и пространство для деятельности гражданского общества.

40. Чили приветствовала создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека, муниципальных управлений по делам женщин и программы школьного питания министерства образования.

41. Китай выразил обеспокоенность высоким уровнем бедности, неравенства, насилия и дискриминации в отношении женщин и детей и торговли людьми, а также отсутствием признаков экономического развития в сфере здравоохранения и образования.

42. Представитель Генеральной прокуратуры Гватемалы подчеркнул важность принятия регламента Прокуратуры по делам детей и подростков для повышения качества ее услуг в стране.

43. Представитель Секретариата социального обеспечения Гватемалы сообщил, что приют «Вирхен-де-ла-Асунсьон» был закрыт. В 21 другом приюте была внедрена новая модель интернатного типа, предусматривающая дифференцированный, специализированный и адресный уход. Кроме того, было составлено 14 протоколов, один из которых касается жалоб и сообщений о предполагаемых нарушениях прав человека детей и подростков, находящихся под защитой государства. Кроме того, был создан комитет высокого уровня по защите детей в составе представителей Секретариата социального обеспечения, Управления Уполномоченного по правам человека, судебных органов, Национального совета по вопросам усыновления/

удочерения и Генеральной прокуратуры страны для оценки и реализации мер в отношении детей и подростков, нуждающихся в защите и приюте. Переполненность центров содержания под стражей для подростков, находящихся в конфликте с законом, была снижена на 100 %, что привело к тому, что за последние пять лет никаких беспорядков отмечено не было.

44. Представитель Министерства социального развития отметил открытие в 2022 году 71 общественной столовой, в которых было подано более 9 млн обедов, а также доставку в период с 2020 по 2022 год 6 млн пакетов витаминизированного дополнительного питания, особенно детям в сельских районах, которые ранее такой помощи не получали. Также в 2022 году около 85 000 семей получили денежную помощь на определенных условиях, в основном на цели здравоохранения и образования, а Программа социальных стипендий дала возможность женщинам, особенно в сельских районах, развивать собственный бизнес или получить профессию. Кроме того, благодаря международному сотрудничеству был разработан пилотный план регистрации нуждающихся в получении социального жилья, который помог 20 000 семей, жившим в нищете или крайней нищете.

45. Представитель министерства труда и социальной защиты особо отметил модель выявления рисков детского труда, создание шести центров комплексной поддержки и кампанию по обеспечению достойной занятости в сельскохозяйственном секторе, которая включала трансляцию программ о необходимости искоренения детского труда по 16 национальным радиостанциям на шести национальных языках. В 2020 году был создан Межведомственный координационный центр по борьбе с трудовой эксплуатацией и детским трудом и утверждена процедура эффективного применения Конвенции Международной организации труда (МОТ) 1973 года № 138 о минимальном возрасте. Кроме того, в рамках Национальной стратегии достойной занятости на 2017–2032 годы началось осуществление Программы социальной интеграции и в период с 2017 по 2022 год созданной в Министерстве труда Секцией по делам работников с инвалидностью была оказана поддержка 32 000 инвалидов. В 2023 году в двух секторах был значительно увеличен размер минимальной заработной платы. С 2007 года в рамках Программы экономической поддержки пожилых людей было инвестировано более 912 млн долл. США в виде прямых взносов в интересах 249 000 бенефициаров.

46. Представитель министерства образования отметил увеличение числа учащихся женского пола на 3,39 %, создание общинных центров всестороннего развития детей и обеспечение дошкольных и начальных школ учебными материалами и учебными пособиями на различных национальных языках. На уровне дошкольного и начального образования детям доступны школьные принадлежности, бесплатное образование и школьное медицинское страхование. Кроме того, все учащиеся государственных школ пользуются программой школьного питания. Детям и учителям предоставлено технологическое оборудование, в школах, где раньше не было электричества, установлены солнечные батареи, а учителя обучаются цифровым навыкам. Также были созданы полевые технические школы, при которых организовано школьное питание, что способствовало развитию местных общин, стимулированию местной экономики и сокращению гендерного разрыва для женщин из числа коренных народов. В рамках программы «Я работаю над собой» предпринимаются усилия, побуждающие девочек вернуться к учебе. В национальную учебную программу включен курс полового воспитания, который предлагается в рамках политики защиты жизни и института семьи. Учащиеся с инвалидностью получают стипендии и обучаются в рамках специальных образовательных программ и в школах. Учителя обучаются жестовому языку и обеспечиваются ресурсами, созданными с использованием шрифта Брайля. Около 8639 школ стали доступными для учащихся с инвалидностью. Во время пандемии COVID-19 были приняты меры для обеспечения того, чтобы учащиеся всех уровней могли продолжать образование из дома, в том числе с помощью программы «Я учусь дома и в классе» и образовательных передач на радио, телевидении и в цифровых СМИ.

47. Представитель Министерства здравоохранения и социальной защиты отметил Национальную политику продовольственной безопасности и безопасности питания

на 2022–2037 годы, сокращение случаев острого недоедания и организацию витаминизированного дополнительного питания в 2021 и 2022 годах для более чем миллиона детей в возрасте от 6 до 59 месяцев. В настоящее время реализуется около 114 планов, касающихся социальных и поведенческих изменений, созданы мобильные медицинские пункты для активного выявления случаев острого недоедания. Также предпринимаются шаги по предоставлению вакцин, в том числе против COVID-19, а также услуг по родовому уходу и планированию семьи. Построено порядка 284 новых медицинских центра, отремонтировано 46 лечебных центров, открыта больница «Санта-Барбара» в Исабале, а в 2023 году ожидается открытие еще четырех больниц. Стратегия в рамках Национального плана по профилактике подростковой беременности направлена на просвещение подростков и организацию комплексного, дифференцированного ухода за ними. Достигнут прогресс в отношении инвалидности благодаря соглашению, подписанному между Национальным советом по делам лиц с инвалидностью и министерством здравоохранения. В ответ на пандемию COVID-19 правительство открыло пять временных больниц, 1231 пункт вакцинации, 955 пунктов взятия мазков и отделения интенсивной терапии на 2700 коек, организовало подготовку 4500 медицинских работников и провело иммунизацию населения с использованием более 20 млн доз вакцин.

48. Колумбия приветствовала создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека, подписание Протокола о принятии немедленных и превентивных мер обеспечения безопасности правозащитников и утверждение политики сосуществования и искоренения расизма и расовой дискриминации.

49. Коста-Рика поздравила Гватемалу с созданием Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека, включением в переписи населения пункта о самоидентификации по этническим и расовым признакам и усилиями, направленными на борьбу с недоеданием.

50. Кипр приветствовал прогресс, достигнутый в деле отмены смертной казни, и создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека, которая приступила к проведению базовой оценки для разработки национального плана действий по вопросам предпринимательской деятельности в аспекте прав человека.

51. Чехия высоко оценила действия, предпринятые для защиты жертв насилия. Она рекомендовала Гватемале предпринять дальнейшие шаги по борьбе с сохраняющейся безнаказанностью и улучшить защиту правозащитников и других представителей гражданского общества.

52. Дания высоко оценила принятие протокола о расследовании преступлений против правозащитников, выразив при этом обеспокоенность большим количеством нападений на них и широко распространенной безнаказанностью виновных. Дания выразила обеспокоенность по поводу принудительных выселений коренных народов с их территорий.

53. Доминиканская Республика отметила действия, предпринятые для укрепления демократии, системы правосудия и уважения прав человека, и поздравила Гватемалу с созданием Президентской комиссии по борьбе с коррупцией.

54. Эквадор особо отметил стратегическую программу по решению проблем прав человека женщин и девочек с инвалидностью, политику обеспечения доступа к правосудию для коренных народов, модель выявления рисков детского труда и Национальную стратегию достойной занятости.

55. Египет высоко оценил Национальный план развития Гватемалы «К'атун: наша Гватемала — 2032» и ее усилия по искоренению насилия в отношении женщин и девочек.

56. Сальвадор признал прогресс, достигнутый Гватемалой в осуществлении мер по обеспечению развития, участия и защиты уязвимых групп, таких как коренное население и мигранты.

57. Финляндия приветствовала создание Модели всесторонней помощи женщинам — жертвам насилия.

58. Франция выразила обеспокоенность ситуацией с правами человека в Гватемале, особенно после закрытия в 2019 году Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале.
59. Гамбия высоко оценила значительный прогресс, достигнутый в области обеспечения представленности женщин на государственных должностях, особенно в законодательной и судебной ветвях власти, и отметила принятие протоколов по работе с жертвами сексуального насилия и насилия в отношении женщин.
60. Грузия приветствовала создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека, утверждение институциональной политики судебной системы в области гендерного равноправия, открытие Национального координационного центра по предотвращению насилия в семье и насилия в отношении женщин, а также принятие обновленной стратегии реализации Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин.
61. Германия выразила обеспокоенность растущим политическим давлением на независимость судебных органов и положением со свободой выражения мнений и свободой прессы.
62. Греция с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в деле отмены смертной казни. Высоко оценив принятие протокола о расследовании преступлений против правозащитников, Греция выразила сожаление, что большинство таких нападения по-прежнему остаются безнаказанными.
63. Исландия вынесла свои рекомендации.
64. Индия приветствовала структурные изменения, внесенные в государственное управление благодаря реализации основных направлений государственной политики на период 2020–2024 годов, и положительно оценила создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека. Индия высоко оценила неустанные усилия Гватемалы по расширению прав и возможностей женщин.
65. Индонезия высоко оценила создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека для обеспечения осуществления и защиты прав человека.
66. Исламская Республика Иран приветствовала прогресс, достигнутый в деле институционального строительства, особенно создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека.
67. Ирак приветствовал усилия по защите женщин и увеличению числа центров для жертв насилия в отношении женщин.
68. Ирландия приветствовала усилия по созданию судов для защиты детей и подростков и возобновление работы Национального координационного центра по предотвращению насилия в семье и насилия в отношении женщин. Вместе с тем она выразила глубокую обеспокоенность по поводу сужения пространства для деятельности гражданского общества и тревожной тенденции в отношении независимости судебной власти. Она также выразила обеспокоенность по поводу безопасности правозащитников.
69. Португалия высоко оценила создание специальных прокуратур для борьбы с торговлей людьми и фемицидом, а также шаги, предпринятые для обеспечения бесплатной всеобщей регистрации рождений, особенно для проживающих в общинах, находящихся в уязвимом положении.
70. Италия высоко оценила возобновление работы Национального координационного центра по предотвращению насилия в семье и насилия в отношении женщин и реализацию Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин на 2020–2029 годы. Она приветствовала поправку к Гражданскому кодексу, согласно которой минимальный возраст вступления в брак установлен в 18 лет.
71. Латвия приветствовала поправку к Гражданскому кодексу, устанавливающую минимальный возраст для вступления в брак или заключения союза в 18 лет как для женщин, так и для мужчин.

72. Литва дала положительную оценку усилиям, предпринимаемым для защиты женщин от насилия, особенно принятие стратегии по реализации Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин на 2020–2029 годы. Она также отметила факт упразднения Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале.
73. Люксембург вынес свои рекомендации.
74. Малайзия приветствовала создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека и призвала Гватемалу продолжать принимать меры по защите прав женщин, детей, пожилых людей, лиц с инвалидностью, мигрантов и коренных народов.
75. Мальдивские Острова приветствовали принятие стратегии реализации Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин и проведение информационно-просветительских кампаний на основе консультаций с гражданским обществом.
76. Маврикий высоко оценил усилия по поощрению прав человека через программу «Я работаю над собой» и указ об установлении минимального возраста вступления в брак в 18 лет.
77. Мексика отметила усилия, предпринимаемые для предотвращения и искоренения детского труда, включая модель выявления рисков детского труда. Мексика рекомендовала Гватемале продолжать наращивать усилия по проведению инспекций и предложила свою техническую помощь.
78. Черногория высоко оценила стратегии по искоренению насилия в отношении женщин и недоедания среди детей. Она настоятельно призвала Гватемалу продолжать выделять достаточные ресурсы учреждениям, ответственным за решение этих вопросов.
79. Марокко приветствовало принятие Национального плана развития «К'атун: наша Гватемала — 2032», создание Президентской комиссии по вопросам мира и прав человека и усилия по созданию институциональной структуры, способствующей миру и правам человека.
80. Непал приветствовал разработку государственных стратегий борьбы с сексуальным насилием, разработку Модели комплексной поддержки детей и подростков, начало реализации Национальной стратегии достойной занятости и создание Президентской комиссии по борьбе с коррупцией. Непал высоко оценил усилия по улучшению абилитационных и реабилитационных услуг для лиц с инвалидностью.
81. Королевство Нидерландов высоко оценило увеличение бюджета для Уполномоченного по правам человека. Оно выразило обеспокоенность по поводу ослабления антикоррупционных мер и криминализации судей, прокуроров, журналистов и правозащитников в контексте борьбы с коррупцией. Оно также выразило обеспокоенность повсеместным распространением насилия в отношении женщин, особенно женщин из числа коренных народов, и непривлечением к ответственности лиц, совершивших такие акты насилия.
82. Норвегия высоко оценила усилия, предпринятые для решения проблемы недоедания, но при этом заявила о сохраняющейся обеспокоенности масштабами недоедания и бедности в стране.
83. Пакистан высоко оценил усилия, предпринятые для укрепления системы здравоохранения в Гватемале и обеспечения доступа к вакцинации от COVID-19. Он приветствовал Национальный план по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин на 2020–2029 годы, демократическую политику уголовного преследования и шаги, предпринятые для укрепления судебной системы.
84. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии выразило обеспокоенность угрозами принципу верховенства права, в частности продолжающейся криминализацией правозащитников и работников судебной

системы. Оно также выразило обеспокоенность отсутствием нового законодательства по защите женщин и уязвимых групп населения. Оно настоятельно призвало правительство защищать свободу СМИ, обеспечивать свободный доступ к информации и бороться с дезинформацией.

85. Бельгия приветствовала шаги, предпринятые Гватемалой для обеспечения отправления правосудия по нескольким делам о нарушениях прав человека и преступлениях по международному праву, которые были совершены во время внутреннего вооруженного конфликта. Вместе с тем она выразила обеспокоенность продолжающимся ухудшением ситуации с верховенством права в Гватемале.

86. Представитель Конгресса Гватемалы особо отметил внесение в Гражданский кодекс изменений, запрещающих вступление в брак до достижения совершеннолетия, совершенствование Закона о карьере судьи и ратификацию Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи. Конгресс принял ряд законов, направленных на улучшение охвата и качества образования, обеспечение здорового питания, улучшение школьного питания, предотвращение буллинга в школах и облегчение доступа к медицинскому обслуживанию и образованию. Кроме того, в стране были приняты законы о борьбе с преступлениями, совершенными против детей и подростков, и об ужесточении наказаний за преступления, связанные с торговлей людьми. Конгресс также принял законы о жестовом языке и о прямом субсидировании цен на топливо, пропан и нефть. В дополнение к этому в 2022 году в стране был избран Уполномоченный по правам человека, удвоен бюджет Прокуратуры по правам человека, а также назначены уполномоченные в национальный механизм по предупреждению пыток.

87. Представитель Министерства внутренних дел сообщил о проведении Национальной гражданской полицией мероприятий по защите правозащитников, профсоюзных активистов, сотрудников органов правосудия и журналистов. Был разработан и соблюдается порядок действий полиции в отношении анализа рисков, исследований в области безопасности и конкретных мер по обеспечению безопасности лиц или объектов для защиты этих лиц. Также был разработан порядок действий полиции в целях обеспечения права на собрания и публичные демонстрации. Национальная гражданская полиция сотрудничает с другими ведомствами и международными экспертами по вопросам предотвращения, расследования и последующих действий в случаях насилия в отношении женщин в рамках Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин, Национального плана по предотвращению подростковой беременности, порядка действий полиции в вопросах уголовного расследования случаев, когда жертвами жестокого обращения становятся дети и подростки, и порядка действий полиции в рамках работы с жертвами насилия в отношении женщин и домашнего насилия. Полиция работает в тесном сотрудничестве с другими ведомствами для продвижения концепции восстановительного правосудия и оказания психологической, социальной и юридической помощи жертвам насилия в отношении женщин. Национальная гражданская полиция также реализует принятый в 2022 году план по укреплению знаний, потенциала и навыков межличностного общения своего персонала, чтобы обеспечить достойное обращение с представителями ЛГБТИК+ и уважение их прав человека. Кроме того, полиция борется с организованной преступностью, в том числе уделяя особое внимание незаконному обороту наркотиков, возвращению угнанных автомобилей, ликвидации банд и усилению мер безопасности в приграничных районах. Строятся также новые тюремные помещения и используются устройства дистанционного мониторинга. Государственная прокуратура открыла много новых отделений на местах и в настоящее время представлена во всех 340 муниципалитетах, что значительно расширило доступ населения к правосудию. После истечения срока действия Соглашения между Организацией Объединенных Наций и государством Гватемала о создании Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале Государственная прокуратура включила в свою административную структуру Специальную прокуратуру по борьбе с безнаказанностью и усилила работу прокуроров, занимающихся административными преступлениями, борьбой с коррупцией и внутренними делами.

88. Представитель судебной власти отметил существование 42 судов, специализирующихся на рассмотрении дел о фемициде, и двух специализированных апелляционных палат с тремя магистратами в каждой, охватывающих 95 % территории страны. В Гватемале также существует специализированная система отправления правосудия для детей и подростков, которая охватывает всю страну. В целях защиты прав детей и подростков 352 мировых суда работают круглосуточно 365 дней в году. Доступ к правосудию был удвоен благодаря открытию 80 новых судов, в каждом из которых работают по два судьи. Верховный суд учредил общинные мировые суды, которые предоставляют доступ к правосудию коренным народам на их родных языках. Судебные органы приняли политику и протоколы по вопросам гендерного равенства и поощрения прав человека женщин, ухода за жертвами гендерного насилия, доступа к правосудию для лиц с инвалидностью и пожилых людей, ухода за жертвами торговли людьми, открытого правосудия и специальной защиты детей и подростков. Были утверждены руководящие принципы, касающиеся надлежащей практики снятия показаний с детей и подростков, ставших жертвами или свидетелями сексуального насилия и других преступлений, для действенной защиты их прав в уголовном судопроизводстве. Принимаются меры по сокращению сроков досудебного содержания под стражей.

89. В заключение Гватемала подчеркнула, что страна соблюдает свои международные обязательства в рамках Межамериканской комиссии по правам человека и решений Межамериканского суда по правам человека, а также утвердила в 2021 году политику в отношении защиты жизни и института семьи. Гватемала вновь подтвердила свое обязательство продолжать добиваться прогресса в деле соблюдения всех прав человека.

## II. Выводы и/или рекомендации

90. Следующие рекомендации будут изучены Гватемалой, которая представит ответы в надлежащие сроки, но не позднее чем на пятьдесят третьей сессии Совета по правам человека:

90.1 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина) (Украина);

90.2 двигаться в направлении ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Чили); предпринимать усилия по ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Марокко);

90.3 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни (Азербайджан) (Словения);

90.4 официально отменить смертную казнь и присоединиться ко второму Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленному на отмену смертной казни (Австралия); отменить смертную казнь за все преступления и рассмотреть возможность ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах и Протокола к Американской конвенции о правах человека об отмене смертной казни (Латвия);

90.5 отменить смертную казнь при любых обстоятельствах и ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Франция);

90.6 ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, Протокол о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями и Региональное соглашение о

доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Панама);

90.7 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия);

90.8 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, и Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Парагвай);

90.9 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Мальдивские Острова);

90.10 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленный на отмену смертной казни, а также Соглашение Эскасу (Мексика);

90.11 рассмотреть возможность ратификации Регионального соглашения о доступе к информации, участии общественности и правосудии по вопросам окружающей среды в Латинской Америке и Карибском бассейне (Соглашение Эскасу), а также ратификации Межамериканской конвенции о защите прав человека пожилых людей и второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, направленного на отмену смертной казни (Колумбия);

90.12 привести национальное законодательство в соответствие с международными договорами по правам человека, ратифицированными Гватемалой (Российская Федерация);

90.13 внести поправки в законодательство о диффамации, чтобы привести его в соответствие со статьей 19 Международного пакта о гражданских и политических правах (Латвия);

90.14 внести поправки в соответствующие положения Уголовного кодекса с целью приведения определения пытки в соответствие с Конвенцией против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Латвия);

90.15 рассмотреть вопрос о пересмотре содержащихся в законодательной повестке дня Конгресса мер, которые препятствуют поощрению и защите ряда прав человека, включая права уязвимых групп, а именно женщин, представителей ЛГБТК+ и коренных народов (Южная Африка);

90.16 увеличить финансирование и политическую поддержку государственных правозащитных учреждений и программ, включая Президентскую комиссию по вопросам прав человека, Управление Уполномоченного по правам человека и национальные программы возмещения ущерба (Германия);

90.17 наращивать усилия по поддержке национальных правозащитных учреждений (Ирак);

90.18 укрепить центральную роль, которую играет Уполномоченный и его службы (Марокко);

90.19 продолжать укреплять СОПГ в качестве постоянного национального механизма осуществления, представления докладов и

последующей деятельности в связи с рекомендациями по правам человека в рамках Целей 16 и 17 в области устойчивого развития (Парагвай);

90.20 принять всеобъемлющее законодательство в области борьбы с дискриминацией, запрещающее все формы дискриминации и предусматривающее наказание за них (Румыния);

90.21 принять комплексную национальную политику в рамках борьбы с расовой дискриминацией и гарантировать защиту всех людей от стереотипов и дискриминационной практики (Эквадор);

90.22 отменить смертную казнь (Исландия) (Коста-Рика); полностью отменить смертную казнь, в том числе за преступления, совершенные во время войны (Кипр);

90.23 рассмотреть возможность принятия мер с целью полной отмены смертной казни (Италия);

90.24 реформировать судебную и пенитенциарную системы (Российская Федерация);

90.25 гарантировать права всех лиц, содержащихся под стражей, в частности право на защиту, право на свидания, а также доступ к медицинскому обслуживанию, в соответствии со статьей 9 Международного пакта о гражданских и политических правах и Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными Организации Объединенных Наций (Правила Нельсона Манделы) (Швейцария);

90.26 предоставить альтернативы содержанию под стражей беременным женщинам и матерям с маленькими детьми (Исламская Республика Иран);

90.27 незамедлительно расследовать все предполагаемые случаи жестокого обращения и насилия в отношении женщин, содержащихся под стражей (Исламская Республика Иран);

90.28 расследовать случаи чрезмерного применения силы военнослужащими и сотрудниками частных охранных структур, чтобы обеспечивать преследование и наказание виновных, а также принимать меры по предотвращению чрезмерного применения силы, жестокого обращения и злоупотребления властью (Люксембург);

90.29 оперативно, всесторонне и беспристрастно расследовать все случаи насилия, смертей, пыток и жестокого обращения, которые происходят в центрах содержания под стражей, усиливать меры по предотвращению и снижению уровня насилия в отношениях между заключенными, расследовать случаи ввоза и контрабанды огнестрельного оружия, наркотиков и сетей вымогательства в тюрьмах и восстановить эффективный контроль над ними (Аргентина);

90.30 эффективно бороться с бандитским и гангстерским насилием путем принятия целостной стратегии, включающей правозащитный подход и позволяющей устранить его социальные факторы и основные причины, способствовать социальной интеграции детей и молодых людей, находящихся в ситуации уязвимости или маргинализации, и установить более строгий контроль за владением огнестрельным оружием (Панама);

90.31 продолжить укрепление Национальной гражданской полиции путем обеспечения эффективности и независимости ее механизмов внутреннего расследования (Грузия);

90.32 срочно установить более строгий контроль за владением огнестрельным оружием для борьбы с большим количеством насильственных смертей в контексте организованной преступности (Аргентина);

- 90.33 обеспечить соблюдение принципа верховенства права, включая независимость судебной системы (Италия);
- 90.34 и далее укреплять меры, направленные на повышение независимости судебной власти (Пакистан);
- 90.35 принять все необходимые меры, чтобы гарантировать независимость судебной власти (Франция);
- 90.36 незамедлительно расследовать акты преследования или угроз в отношении представителей судебной власти (Кипр);
- 90.37 обеспечить независимость и беспристрастность судебной системы и положить конец преследованиям и криминализации, с которыми сталкиваются работники системы правосудия, в соответствии со статьей 14 Международного пакта о гражданских и политических правах (Швейцария);
- 90.38 пресекать и предотвращать нападения на независимых судей, включая использование надуманных юридических процедур для лишения их иммунитета, и уважать конституционный мандат судебных работников (Королевство Нидерландов); защищать сотрудников судебной системы, особенно судей и прокуроров, от запугивания, угроз и преследований и обеспечивать их иммунитет (Финляндия);
- 90.39 принимать меры, гарантирующие уважение независимости судебных органов и Государственной прокуратуры, чтобы они могли выполнять свою работу без внешнего давления, и сотрудничать с договорными органами и специальными процедурами Организации Объединенных Наций, в частности со Специальным докладчиком по вопросу о независимости судей и адвокатов (Испания);
- 90.40 отстаивать юридическую независимость, обеспечивая свободу судей от любого вмешательства или давления при выполнении ими своих функций, и гарантировать соблюдение надлежащих судебных процедур для преследуемых работников системы правосудия, журналистов и правозащитников в соответствии с международными стандартами (Норвегия);
- 90.41 укреплять верховенство права, поддерживать и уважать независимость судебной власти путем защиты независимости и безопасности судей и прокуроров страны (Швеция);
- 90.42 укреплять верховенство права и независимость судебной системы (Германия);
- 90.43 гарантировать судьям и прокурорам возможность продолжать выполнять свою работу без чрезмерного давления (Греция);
- 90.44 принимать меры по обеспечению независимости судебной власти, включая отбор судей и работников органов правосудия, гарантировать независимость их функций без внешнего давления и обучать их практической деятельности с учетом гендерной проблематики и мировоззрения коренных народов (Коста-Рика);
- 90.45 принимать все необходимые меры для гарантирования независимости системы правосудия, обеспечивая, чтобы отбор и назначение магистратов, судей и прокуроров, Генерального прокурора и Генерального контролера осуществлялись исключительно на основе независимого и прозрачного процесса отбора (Ирландия);
- 90.46 принимать меры по обеспечению невмешательства в выборы судей и магистратов с целью укрепления независимости судебной власти, повышения эффективности борьбы с безнаказанностью и коррупцией, а также восстановления доверия общества к системе правосудия (Канада);

90.47 укреплять судебную систему путем назначения квалифицированных, беспристрастных судей для обеспечения справедливых судебных процессов и защиты принципа верховенства права (Соединенные Штаты Америки);

90.48 укреплять независимость судебной системы, обеспечивая, чтобы назначение магистратов, судей и прокуроров осуществлялось в строгом соответствии с принципами прозрачности, беспристрастности и объективности, а также расследовать все угрозы и нападения на магистратов, а также правозащитников, журналистов и лидеров коренных народов (Бельгия);

90.49 повышать качество подготовки судей, адвокатов и прокуроров (Российская Федерация);

90.50 обеспечивать права работников органов правосудия, связанных с борьбой с коррупцией и безнаказанностью, гарантируя независимость прокуроров и автономию Государственной прокуратуры (Чили);

90.51 прекратить репрессии против гражданских служащих и работников органов юстиции за защиту прав человека и борьбу с коррупцией, а также расследовать и преследовать в судебном порядке нападения на правозащитников, лидеров профсоюзов и представителей прессы (Соединенные Штаты Америки);

90.52 обеспечивать, чтобы работники органов правосудия и гражданские служащие могли продолжать выполнять свою работу, в том числе в рамках борьбы с коррупцией, торговлей людьми, исчезновениями и репрессиями против правозащитников и журналистов, без внешнего или внутреннего давления (Румыния);

90.53 продолжать предпринимать усилия по борьбе с коррупцией, в том числе в судебной системе (Индонезия);

90.54 принимать дополнительные меры, способствующие усилиям по борьбе с коррупцией и безнаказанностью (Эквадор);

90.55 отменить и отозвать законы, ослабляющие принцип верховенства права и ставящее под угрозу борьбу с коррупцией (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

90.56 усилить меры, направленные на борьбу с коррупцией в сфере образования (Азербайджан);

90.57 продлить мандат Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале (Дания);

90.58 принимать энергичные меры для решения проблемы большого числа случаев насилия и смертей в контексте организованной преступности и обеспечивать оперативное, эффективное, независимое и беспристрастное расследование жалоб, преследование и наказание виновных, предоставление жертвам соответствующего возмещения, а также установить более строгий контроль за владением огнестрельным оружием (Португалия);

90.59 расследовать все угрозы и нападения на правозащитников, журналистов и работников СМИ и обеспечивать привлечение виновных к ответственности в рамках справедливого судебного разбирательства (Литва); обеспечивать оперативное, тщательное и беспристрастное расследование всех нападений на правозащитников, журналистов и работников СМИ и привлекать виновных к ответственности (Кипр); оперативно и эффективно расследовать угрозы и нападения на правозащитников, журналистов и профсоюзных деятелей и привлекать виновных к ответственности (Греция); оперативно, тщательно и

эффективно расследовать все угрозы и нападения на правозащитников, журналистов и профсоюзных деятелей и наказывать виновных (Польша);

90.60 выполнять ранее принятые к исполнению рекомендации с целью обеспечения тщательного, оперативного, беспристрастного и независимого расследования всех нападений на правозащитников и журналистов и привлечения виновных к ответственности (Швейцария);

90.61 принимать все необходимые меры для защиты правозащитников путем отмены правовых и политических мер, которые препятствуют их возможности выполнять свою жизненно важную работу, не опасаясь вмешательства, препятствий или преследования любого рода, в том числе посредством принятия законов и стратегий, направленных на защиту правозащитников, при активном участии гражданского общества и выделении адекватных бюджетных средств (Ирландия);

90.62 принимать эффективные меры по защите правозащитников и расследованию совершенных в отношении них нарушений, положить конец нецелевому использованию уголовной, гражданской и административной систем в качестве механизмов запугивания и гарантировать право на свободу слова и прессы (Испания);

90.63 незамедлительно утвердить государственную политику защиты правозащитников (Чехия); продвигаться вперед в реализации государственной политики защиты правозащитников (Уругвай);

90.64 проводить государственную политику защиты правозащитников для предотвращения чрезмерного применения силы, жестокого обращения и злоупотребления властью и искоренения безнаказанности (Коста-Рика);

90.65 разработать государственную политику защиты правозащитников и журналистов, учитывающую гендерные факторы и культурные особенности, и обеспечить необходимую политическую поддержку и выделение ресурсов для ее осуществления (Канада);

90.66 укреплять законодательство, стратегии, институциональные структуры и государственные фонды для защиты женщин-правозащитников, работников органов правосудия и журналистов (Люксембург);

90.67 обеспечивать безопасную и благоприятную среду для свободы слова и свободы СМИ, а также гарантировать деятельность правозащитников и журналистов, в том числе путем принятия национальных законов и стратегий для их защиты (Италия);

90.68 принимать меры структурного характера для обеспечения защиты журналистов и права на свободу слова в целом (Чехия);

90.69 поощрять и защищать право на свободу собраний, свободу выражения мнений и свободу СМИ, а также безопасность журналистов (Латвия);

90.70 снять ограничения на свободу выражения мнений и принять рамки для защиты журналистов от преследования, запугивания и притеснения (Литва);

90.71 удвоить усилия по обеспечению уважения свободы слова и обеспечить защиту журналистов от угроз, нападений и репрессий (Чили);

90.72 гарантировать свободу прессы и право на свободу мнений и их выражения, принимая необходимые меры для предотвращения нападений на журналистов и избегая безнаказанности (Коста-Рика);

90.73 принимать все необходимые меры для защиты свободы прессы и гарантировать безопасность журналистов и правозащитников (Франция);

90.74 обеспечить, чтобы Уполномоченный по правам человека и специальный прокурор по преступлениям против журналистов и профсоюзных активистов имели мандат и были независимыми для защиты журналистской свободы и трудовых прав (Соединенные Штаты Америки);

90.75 укреплять работу гражданского общества путем реализации государственной политики его защиты от репрессий, политического давления и злоупотребления насилием (Германия);

90.76 отменить Декрет № 4-2020 Конгресса Республики о деятельности неправительственных организаций (НПО) и укрепить пространство для участия гражданского общества (Коста-Рика);

90.77 воздерживаться от действий, ведущих к роспуску НПО или приостановке их мирной деятельности, в частности, путем отмены Декрета № 4-2020, реформирующего закон о НПО в целях развития, чтобы снять введенные в отношении НПО ограничения на свободу ассоциаций, и вместо этого способствовать содержательному политическому диалогу, который допускает и учитывает различные мнения, включая мнения НПО, правозащитников, журналистов, политических активистов и других заинтересованных сторон (Королевство Нидерланды);

90.78 защищать и укреплять гражданское пространство путем принятия государственной политики защиты правозащитников, а также задействования механизма защиты журналистов, гарантирующего получение ими как политической поддержки, так и достаточных ресурсов (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);

90.79 принимать меры по созданию безопасной, уважительной и благоприятной среды для гражданского общества и правозащитников, особенно женщин и правозащитников из числа коренных народов, свободной от преследований, запугивания и притеснений (Латвия);

90.80 привести положения закона о неправительственных организациях и Гражданского кодекса в соответствие с самыми высокими стандартами защиты прав человека, особенно в отношении свободы слова, ассоциации и мирных собраний (Бразилия);

90.81 незамедлительно снять все ограничения, наложенные на организации гражданского общества так называемым законом об НПО (Чехия);

90.82 продолжать поддерживать организации гражданского общества и укреплять государственные учреждения, которые работают над поощрением и защитой прав человека, в частности Управления Уполномоченного по правам женщин из числа коренных народов, чтобы они могли предоставлять услуги на должном уровне, в том числе в отдаленных общинах (Австралия);

90.83 продолжать продвигать политику поддержки семьи как естественной и основной ячейки общества (Египет);

90.84 наращивать национальные усилия по борьбе с торговлей людьми (Шри-Ланка);

90.85 активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми, эксплуатацией людей и другими современными формами рабства (Индонезия);

90.86 продолжать предпринимать усилия по предотвращению сексуального насилия, эксплуатации и торговли людьми (Непал);

90.87 активизировать усилия по борьбе с торговлей детьми и их сексуальной эксплуатацией (Алжир);

- 90.88 привести национальное законодательство в соответствие с международными трудовыми стандартами (Азербайджан);
- 90.89 рассмотреть возможность повышения минимального возраста для приема на работу как минимум до 16 лет, как это рекомендовано Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), чтобы предотвратить высокий уровень отсева из школ (Маврикий);
- 90.90 повысить минимальный возраст приема на работу до 15 лет и обеспечить его соответствие возрасту завершения программы получения обязательного образования (Черногория); упорядочить соответствующую политику в отношении минимального возраста трудоустройства и обязательного образования с целью расширения образовательных возможностей для детей из всех слоев общества (Вьетнам);
- 90.91 укрепить процесс проведения трудовых инспекций с целью выявления и предотвращения детского труда (Багамские Острова);
- 90.92 активизировать усилия по реализации политики, способствующей предотвращению и искоренению детского труда (Непал);
- 90.93 наращивать усилия по искоренению детского труда во всех секторах экономики, в частности, посредством трудовых инспекций для выявления детского труда (Греция);
- 90.94 продолжить реализацию программ социально-экономического развития для сокращения неравенства (Алжир);
- 90.95 расширять охват системой социального обеспечения, чтобы она полностью охватывала уязвимые группы населения, такие как пожилые люди и лица с инвалидностью, с достаточными инвестициями в здравоохранение, занятость и поддержку наиболее уязвимых секторов (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 90.96 продолжать инвестировать в программы социального обеспечения в контексте здравоохранения, занятости и поддержки уязвимых групп населения (Азербайджан);
- 90.97 продолжать реализацию мер по искоренению бедности и оказанию социальной поддержки уязвимым группам населения (Беларусь);
- 90.98 укреплять систему социальной защиты и эффективно защищать права лиц, находящихся в уязвимом положении (Китай);
- 90.99 предпринимать дальнейшие усилия по защите уязвимых групп населения, в частности женщин, детей и лиц с инвалидностью (Украина);
- 90.100 содействовать социально-экономическому развитию для реального снижения уровня бедности и решения проблемы социального неравенства (Китай);
- 90.101 внедрить социальное пособие, не требующее предварительных отчислений, для всех лиц, живущих в крайней нищете, с целью борьбы с нищетой и неравенством, в том числе среди женщин, занятых в неформальном секторе (Португалия);
- 90.102 реализовать стратегии борьбы с нищетой и неравенством, а также стратегии снижения показателей хронического недоедания и детской смертности (Эквадор);
- 90.103 уделять приоритетное внимание мерам по обеспечению продовольственной безопасности и расширению доступа к воде и санитарным услугам (Беларусь);

90.104 усилить меры по комплексной профилактике и решению проблем хронического недоедания и отсутствия продовольственной безопасности, уделяя особое внимание уходу за детьми, живущими в сельской местности или находящимися в уязвимом положении, а также за женщинами и девочками из числа коренных народов (Мексика); продолжать принимать меры по решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и недоедания, особенно в отношении детей (Пакистан);

90.105 обеспечивать соответствующее возрасту комплексное половое воспитание с уделением особого внимания профилактике подростковой беременности, ВИЧ/СПИДа и инфекций, передающихся половым путем, и при адекватном рассмотрении с помощью объективной информации вопросов получения согласия и гендерного насилия, а также проблем стигматизации и стереотипов, связанных с поддержанием здоровья и гигиеной во время менструального цикла (Панама);

90.106 обеспечить беспрепятственный доступ к равенству, услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и всестороннему половому воспитанию для всех (Южная Африка);

90.107 обеспечить беспрепятственный доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и всестороннему половому воспитанию для всех (Исландия);

90.108 обеспечить всем женщинам доступ к качественным услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья (Черногория);

90.109 принять национальную стратегию всестороннего полового воспитания и укрепить политику обеспечения доступа всему населению к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, включая средства экстренной контрацепции (Мексика);

90.110 содействовать обеспечению доступа женщин и девочек к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и поощрять соответствующие права, включая предотвращение детской беременности, путем предоставления доступа к всестороннему половому воспитанию и комплексным услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья для подростков (Швеция);

90.111 принимать эффективные меры по решению проблемы высоких показателей беременности среди девочек и подростков и обеспечить им эффективный доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и программам просвещения (Бельгия);

90.112 декриминализировать аборты и гарантировать доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам для всех (Норвегия);

90.113 декриминализировать аборты и гарантировать доступ к безопасным абортам в законодательном порядке и на практике для всех беременных (Исландия);

90.114 декриминализировать аборты при любых обстоятельствах, гарантируя тем самым достоинство, физическую самостоятельность и благополучие женщин и девочек (Чехия);

90.115 укреплять систему охраны материнского здоровья, соблюдая при этом обязательство защищать и поощрять право на жизнь (Буркина-Фасо);

90.116 увеличить бюджетные ассигнования на программы по охране здоровья матери и ребенка и снижению показателей детской и материнской смертности (Вьетнам);

90.117 выделять достаточные средства на программы по борьбе с материнской и детской смертностью (Буркина-Фасо);

- 90.118 предпринять дальнейшие шаги по совершенствованию национальной системы здравоохранения и расширению доступа к медицинским услугам, а также снижению уровня детской и материнской смертности (Беларусь);
- 90.119 финансировать и осуществлять стратегии охраны здоровья трансгендеров, а также проводить количественную оценку воздействия создаваемых в ее рамках продуктов (Исландия);
- 90.120 продолжать наращивать усилия по обеспечению инклюзивного и доступного образования для всех (Маврикий);
- 90.121 продолжать предпринимать усилия по снижению неграмотности (Сальвадор);
- 90.122 активизировать реализацию Национального плана действий по борьбе с изменением климата и принимать меры по сокращению выбросов парниковых газов (Малайзия);
- 90.123 снижать выбросы парниковых газов и инвестировать в возобновляемые источники энергии, чтобы противостоять негативному воздействию изменения климата на права человека, включая право на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду, и гарантировать проведение консультаций с коренными народами по вопросам окружающей среды (Коста-Рика);
- 90.124 наращивать усилия по поощрению и защите прав женщин и девочек, включая укрепление институтов, которые занимаются искоренением насилия в отношении женщин и девочек, таких как созданный при президенте секретариат по делам женщин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 90.125 принимать эффективные меры для решения проблемы непропорционально высокого уровня нищеты среди женщин, а также сохраняющейся проблемы социально-экономического неравенства (Вьетнам);
- 90.126 принимать меры по увеличению представленности женщин на выборных и назначаемых руководящих должностях (Литва);
- 90.127 продолжать содействовать расширению участия женщин на государственных должностях (Израиль);
- 90.128 продолжать продвигать права женщин и расширять их участие в общественной жизни (Шри-Ланка);
- 90.129 предпринять дальнейшие шаги по увеличению представленности женщин на выборных и назначаемых руководящих должностях (Грузия);
- 90.130 активизировать усилия по ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и увеличить представленность женщин, в том числе женщин из числа коренных народов, на руководящих должностях (Эквадор);
- 90.131 расширять доступ женщин к достойной работе с целью искоренения дискриминации в отношении женщин (Индонезия);
- 90.132 оценивать развитие инициатив, направленных на содействие расширению экономических прав и возможностей женщин, сокращение гендерного разрыва в оплате труда и стимулирование участия женщин в формальном секторе (Перу);
- 90.133 принимать меры по улучшению представленности женщин на руководящих должностях, содействовать равной представленности мужчин и женщин на государственных должностях и сокращать гендерный разрыв в оплате труда (Малайзия);

- 90.134 расширять экономические права и возможности женщин, расширять их доступ к финансовым услугам и содействовать их предпринимательской деятельности (Доминиканская Республика);
- 90.135 поддерживать усилия по расширению доступа женщин к финансовым услугам и содействию предпринимательской деятельности для решения проблемы непропорционально высокого уровня бедности среди женщин, включая экономическое, социальное и земельное неравенство (Гамбия);
- 90.136 увеличивать государственные расходы на образование и укреплять национальную систему образования, чтобы она полностью охватывала девочек, подростков и коренное население без дискриминации (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 90.137 активизировать усилия по обеспечению равного доступа к образованию с целью повышения посещаемости школ и грамотности среди девочек (Багамские Острова);
- 90.138 продолжать предпринимать усилия, направленные на снижение значительного уровня неграмотности среди девочек и женщин (Румыния);
- 90.139 выявлять барьеры, ограничения и проблемы девочек и девушек подросткового возраста в доступе к образованию и разрабатывать политику и программы, направленные на искоренение сексуального насилия и домогательств в отношении девочек и подростков и их изнасилований (Доминиканская Республика);
- 90.140 принимать эффективные меры для достижения равенства между мужчинами и женщинами (Российская Федерация);
- 90.141 запретить любую дискриминацию в отношении женщин и отменить любые дискриминирующие их положения (Кипр);
- 90.142 гарантировать полную защиту прав женщин во всей их полноте и укреплять механизмы специализированной помощи, в частности, путем выделения достаточных средств, в соответствии с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Швейцария);
- 90.143 продолжать содействовать обеспечению доступа женщин к системам социальной защиты (Ирак);
- 90.144 обеспечивать доступ к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья и правам, активно бороться с насилием в отношении женщин и ратифицировать Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием (Стамбульская конвенция) (Франция);
- 90.145 продолжать активизировать информационно-просветительскую деятельность, направленную против фемицида и насилия в отношении женщин (Финляндия);
- 90.146 удвоить усилия по значительному улучшению положения с выделением ресурсов для специализированных судов и трибуналов по делам о фемициде и других формах насилия в отношении женщин в рамках Цели 16 в области устойчивого развития (Парагвай);
- 90.147 продолжать предпринимать усилия по обеспечению эффективного соблюдения закона против фемицида и других форм насилия в отношении женщин, выделяя максимально возможные ресурсы государства, чтобы гарантировать наказание виновных и возмещение ущерба жертвам (Уругвай);
- 90.148 выделять соответствующие ресурсы для эффективного применения закона против фемицида и других форм сексуального и

гендерного насилия, а также обеспечивать эффективное и справедливое завершение уголовных процессов и судебных преследований (Канада);

90.149 принимать эффективные и скоординированные меры по предотвращению фемцида и насилия в отношении женщин, особенно молодых женщин и девочек, путем обеспечения соответствующих планов действий адекватными ресурсами и обеспечения эффективного доступа к правосудию на всей территории страны (Бельгия);

90.150 обеспечивать выделение необходимых ресурсов для укрепления функционирования Национального координационного центра по предотвращению насилия в семье и насилия в отношении женщин, Уполномоченного по делам женщин из числа коренных народов и созданного при президенте секретариата по делам женщин (Аргентина);

90.151 выделить ресурсы на реализацию Национального плана по предотвращению и искоренению насилия в отношении женщин (Доминиканская Республика);

90.152 оперативно, беспристрастно и эффективно расследовать все виды насилия в отношении женщин и привлекать виновных к ответственности (Израиль);

90.153 повышать эффективность расследования случаев насилия в отношении женщин путем принятия необходимых мер по улучшению профилактики и защиты в этих случаях и реализации Программы по предотвращению насилия и преступлений в отношении женщин, детей и подростков (Испания);

90.154 принимать все необходимые меры, как в законодательном порядке, так и на практике, для борьбы с насилием в отношении женщин и девочек и домашним насилием, в частности, путем оперативного, беспристрастного и эффективного расследования всех сообщений о гендерном насилии, привлечения виновных к ответственности и обеспечения средств правовой защиты для жертв (Латвия);

90.155 активизировать усилия по предотвращению домашнего насилия, а также по борьбе с дискриминацией в отношении женщин и искоренению всех форм гендерного насилия (Беларусь);

90.156 продолжать проведение реформ по предотвращению всех форм дискриминации и насилия в отношении женщин и борьбе с ними и обеспечивать привлечение виновных к ответственности и адекватную помощь женщинам и девочкам, ставшим жертвами насилия (Италия);

90.157 активизировать усилия по всестороннему расследованию случаев насилия в отношении женщин и выделять достаточные ресурсы на деятельность центров по оказанию помощи жертвам (Мальдивские Острова);

90.158 укреплять механизмы реагирования в случаях насилия в отношении женщин и обеспечивать выделение ресурсов центрам комплексной поддержки женщин, переживших насилие (Чили);

90.159 предоставлять больше ресурсов центрам комплексной поддержки женщин, переживших насилие, чтобы облегчить доступ жертв к этим центрам (Чехия);

90.160 принимать эффективные меры по борьбе с насилием в отношении женщин и детей, а также по борьбе с торговлей людьми (Китай);

90.161 принимать все необходимые меры для борьбы с насилием в отношении женщин и девочек и гарантировать все их права человека, в том числе посредством действий, направленных на укрепление

их сексуального и репродуктивного здоровья для снижения подростковой беременности (Коста-Рика);

90.162 принимать более эффективные меры по борьбе с ростом домашнего насилия, насилия в школе и телесных наказаний, а также разрабатывать национальную политику и программы, направленные на защиту от насилия, изнасилований и домогательств в отношении женщин, девочек, подростков, особенно мигрантов, лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, и искоренение такого насилия (Боливарианская Республика Венесуэла);

90.163 продолжать усиливать меры по борьбе с насилием в отношении женщин и детей (Индонезия);

90.164 ввести процедуры подачи жалоб и раннего предупреждения в ситуациях сексуального насилия и жестокого обращения с детьми (Польша);

90.165 согласовать положения Уголовного кодекса, касающиеся возраста согласия на половые отношения для мальчиков и девочек (Южная Африка);

90.166 создать механизмы для расследования, судебного преследования и наказания виновных в похищениях, убийствах и фемициде детей (Гамбия);

90.167 усилить правовую защиту детей (Шри-Ланка);

90.168 продвигать законодательные реформы, позволяющие укреплять национальную систему комплексной защиты детей, в частности, путем принятия специальных мер защиты и внедрения систем социальной защиты, чтобы права ребенка стали реальностью (Уругвай);

90.169 продолжать предпринимать усилия, связанные с защитой детей и подростков от насилия (Египет);

90.170 обеспечивать и повышать эффективность функционирования специализированных моделей поддержки уязвимых групп в интересах детей и подростков, женщин — жертв насилия и системы уголовного правосудия по делам несовершеннолетних (Сальвадор);

90.171 эффективным образом проводить национальную политику в вопросах инвалидности (Польша);

90.172 разрабатывать и проводить комплексную политику защиты прав человека лиц с инвалидностью с целью закрепления результатов и уроков, извлеченных из уже принятых планов действий и стратегических программ, в рамках Цели 10 в области устойчивого развития (Парагвай);

90.173 осуществлять меры по содействию расширению участия лиц с инвалидностью в трудовой деятельности (Израиль);

90.174 активизировать усилия по борьбе со всеми формами дискриминации, с которыми сталкиваются лица с инвалидностью, а также усилить работу по искоренению детского труда во всех секторах (Сербия);

90.175 расширять доступ к образованию для детей с инвалидностью (Алжир);

90.176 обеспечить, чтобы законодательство страны в отношении лиц с инвалидностью соответствовало Конвенции о правах инвалидов (Багамские Острова);

90.177 обеспечивать десегрегацию и вовлечение детей с тяжелыми или множественными формами инвалидности (Гамбия);

- 90.178 рассмотреть возможность выделения дополнительных ресурсов для содействия доступу к конкурентоспособной занятости и достойной работе для лиц с инвалидностью (Пакистан);
- 90.179 создавать безопасные пространства для диалога между государственными органами, коренными народами и организованным гражданским обществом (Германия);
- 90.180 работать в сотрудничестве с организациями гражданского общества и правозащитниками над составлением национального плана действий по реализации и защите прав коренных народов (Доминиканская Республика);
- 90.181 наращивать усилия по обеспечению двуязычного и межкультурного образования в общинах коренных народов и сельских общинах и доступности медицинских услуг с особым учетом потребностей и культурных различий коренных народов (Перу);
- 90.182 укреплять потенциал учителей для обеспечения двуязычного и межкультурного образования в общинах коренных народов и сельских общинах (Люксембург);
- 90.183 продолжать проводить консультации с общинами коренных народов в рамках процессов принятия решений, которые их касаются, и поощрять их право на образование, санитарные услуги, собственность и доступ к государственным должностям (Малайзия);
- 90.184 признать права коренных народов на земли, территории и природные ресурсы (Исламская Республика Иран);
- 90.185 реформировать нормативно-правовую базу для полного признания прав коренных народов, особенно их права на доступ к исконным территориям и природным ресурсам и управление ими, а также на участие в принятии решений по вопросам, которые их касаются (Боливарианская Республика Венесуэла);
- 90.186 принять конкретные меры, чтобы гарантировать право коренных народов на предварительные консультации в соответствии с Конвенцией МОТ о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, 1989 года (№ 169), и принять меры по возмещению ущерба, предписанные Межамериканским судом по правам человека в деле об общинных радиостанциях (Норвегия);
- 90.187 гарантировать право на свободное, предварительное и осознанное согласие коренных народов на принятие стратегий, проектов и законов, которые могут их затронуть, в соответствии со стандартами прав человека (Дания);
- 90.188 продолжать предпринимать усилия по обеспечению функционирования процессов и механизмов консультаций с коренными общинами для удовлетворения их потребностей (Сальвадор);
- 90.189 разработать и применить юридически обязательные критерии, гарантирующие право на свободное, предварительное и осознанное согласие на реализацию инициатив, затрагивающих коренные народы (Финляндия);
- 90.190 решить проблему бедности и недоедания, с которой сталкиваются коренные народы, отдавая приоритет усилиям по обеспечению их конструктивного участия и вовлеченности в принятии решений, затрагивающих их или их права, и проведению консультаций с ними (Канада);
- 90.191 активизировать усилия по защите коренных народов от насильственного выселения с их территорий (Южная Африка);

90.192 обеспечить доступ к правосудию и оперативным и эффективным средствам судебной защиты для коренных народов, особенно для тех, кто подвергается насильственному перемещению или выселению (Исламская Республика Иран);

90.193 осуществлять эффективные стратегии борьбы с острым недоеданием среди коренных народов и других уязвимых групп населения (Норвегия);

90.194 рассмотреть возможность выполнения и применения решения № 103/2021 Межамериканского суда по правам человека, который предписал Гватемале признать общинные радиостанции отдельными средствами коммуникации, принять необходимые меры для установления простой процедуры получения лицензий, зарезервировать часть радиочастотного спектра для общинных радиостанций коренных народов и воздержаться от уголовного преследования лиц, управляющих общинными радиостанциями коренных народов (Колумбия);

90.195 принять нормативные акты, которые предусматривают запрет и наказание за дискриминацию по всем признакам, признанным в международных стандартах, включая сексуальную ориентацию и гендерную идентичность (Мексика);

90.196 принять эффективные меры по предотвращению дискриминации и насилия по признаку пола, гендерной идентичности и сексуальной ориентации и борьбе с ними, такие как утверждение порядка действий правоохранительных органов, и срочно решить проблему безнаказанности (Норвегия);

90.197 предпринять дальнейшие шаги по борьбе с дискриминацией и насилием, особенно в отношении лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, а также по признаку гендерной идентичности (Австралия);

90.198 признать гендерную идентичность транссексуалов и гарантировать административную процедуру изменения имени и фамилии по паспорту, фотографии и гендерного маркера в юридических документах (Исландия);

90.199 принять меры, направленные на запрет так называемой конверсионной терапии, которая призвана изменить гендерную идентичность и сексуальную ориентацию лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (Колумбия);

90.200 принять позитивные меры по признанию гендерной идентичности всех людей в соответствии с их личной автономией и человеческим достоинством (Аргентина);

90.201 обеспечить соблюдение прав представителей ЛГБТИК+ перед лицом актов дискриминации и насилия (Чили);

90.202 разработать инклюзивную нормативно-правовую базу по правам лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов, приняв меры по обеспечению равенства, в дополнение к надлежащему расследованию преступлений, совершенных против лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексов (Испания);

90.203 укреплять потенциал для обеспечения соблюдения прав человека мигрантов на протяжении всего миграционного маршрута и при пересечении границ (Перу);

90.204 эффективно проводить комплексную национальную политику в области миграции (Украина);

90.205 выделять достаточные ресурсы на реализацию глобальной миграционной политики (Буркина-Фасо);

90.206 пересмотреть Миграционный кодекс в соответствии с полным применением принципа невыдворения и запретом на отказ во въезде на границе или косвенное выдворение с уделением особого внимания правам детей-мигрантов (Бразилия);

90.207 создать нормативно-правовую и политическую базу для защиты детей в контексте международной миграции и принять меры по защите детей, подвергшихся депортации из других стран. (Исламская Республика Иран).

91. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего(их) государства (государств) и/или государства — объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

## Annex

### Composition of the delegation

The delegation of Guatemala was headed by Mr. Ramiro Alejandro Contreras Escobar, Executive Director of the Presidential Commission for Peace and Human Rights (COPADEH), and composed of the following members:

- Ambassador Ángela María Chávez Bietti; Permanent Representative of Guatemala to the United Nations in Geneva;
- Ms. Silvia Patricia Valdés Quezada; President of the Judicial Body and the Supreme Court of Justice of Guatemala;
- Mr. Boris España, Vicepresident of the Congress of the Republic of Guatemala;
- Mr. Rafael Eugenio Rodríguez Pellecer; Minister of Labour and Social Welfare;
- Mr. Hector Melvyn Cana Rivera, Minister of Social Development;
- Mr. Wuelmer Ubener Gómez González, Attorney General of Guatemala;
- Mr. Fernando Manolo Rodas de León, Viceminister of Anti-Narcotics of the Ministry of Interior;
- Ms. Carmelina Espantay Serech de Rodriguez; Viceminister of Bilingual and Intercultural Education of the Ministry of Education;
- Mr. Edwin Eduardo Montufar Velarde, Viceminister of Primary Care of the Ministry of Public Health and Social Assistance;
- Mr. Oscar Pérez, Viceminister of Sustainable Development of the Ministry of Energy and Mining;
- Mr. Carlos Humberto Gomez Narciso, Undersecretary for Protection of the Secretary of Social Welfare;
- Mr. Angel Arnoldo Pineda Avila, Secretary General of the Prosecutor's Office;
- Mr. Carlos Julián Arana Baltazar, Presidential Commissioner to combat Discrimination and Racism against Indigenous Peoples in Guatemala;
- Ms. Lilian Karina Xinicó Xiquitá, Ombudsperson of Indigenous Women;
- Ambassador María José del Águila Castillo, Director of Human Rights of the Ministry of Foreign Affairs;
- Mr. Walter Estuardo Beltrán Sandoval, Director of Surveillance and Promotion of Human Rights of COPADEH;
- Mr. Manuel Fernando González Santos, Legal Director of the Ministry of Education;
- Ms. Eleonora Escribá, Director of International Affairs of the Ministry of Labour and Social Welfare;
- Mr. Manuel Barquin, Legal Director of the Congress of the Republic;
- Mr. Luis Fernando de León Laparra, Chief of the Human Rights Promotion and Dissemination Department of COPADEH;
- Mr. Mario René Mérida Pichardo, Chief of International Affairs of the Attorney General's Office;
- Mr. Héctor Leonel Hernández Mendoza, Adviser of the Ministry of Interior;
- Ms. Andrea Cruz Morataya, Third Secretary of the Permanent Mission of Guatemala to the United Nations in Geneva.